

2025

LA REGIONE DI GRAZ

ESCURSIONI INTORNO A GRAZ



DALLA CITTÀ ALLA CAMPAGNA IN 10 MI- NUTI – ESCURSIONI DA NON PERDERE

Alle porte della città di Graz
c'è un'infinità di cose da scoprire –
e ancor di più da godere.

Dall'atmosfera urbana della città, la campagna dista solo pochi chilometri. Rari spettacoli naturalistici e perle culturali, pendii ripidi sulle strade del vino, la freschezza estiva dei cavalli bianchi di fama mondiale nella patria dei lipizzani e la

vita di Arnold Schwarzenegger aspettano soltanto di essere scoperti. È meraviglioso fare un respiro profondo in una fresca natura verde e godersi la genuinità e la bellezza della Stiria.

www.regiongraz.at



GENUSSCARD – COSÌ TANTO IN UNA CARTA

**Cultura, cucina, azione, natura, acqua...
per un divertimento superiore!**

Con la GenussCard, la più grande carta inclusiva dell'Austria, gli ospiti che pernottano possono usufruire di ingressi gratuiti nelle destinazioni escursionistiche, visite guidate e degustazioni presso oltre 280 aziende partner della GenussCard. La carta si ottiene a partire dal 1° pernottamento presso un gestore partner della GenussCard. Questa vi permetterà di visitare una varietà di destinazioni con la GenussCard già a partire dal giorno di arrivo. Che si tratti di una visita alla piscina Schlossbad Bärnbach, una degustazione all'agriturismo di Hillebrand, una visita al museo austriaco all'aperto di Stübing o della più grande grotta di pietra gocciolante di Lurgotte attraversata dall'acqua in Austria. L'offerta della GenussCard è ampia e variegata proprio come la ricchezza di opzioni della Regione di Graz.



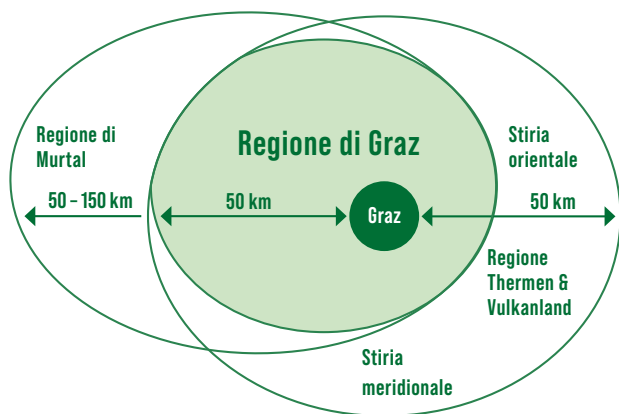
Tutte le informazioni
sulla GenussCard e
sulla relativa app
sono disponibili sul
sito genusscard.at



QUANTO TEMPO AVETE?

In questo opuscolo troverete numerose destinazioni preziose nelle immediate vicinanze di Graz, nella Regione di Murtal, nella Stiria orientale, nella Regione Thermen & Vulkanland e nella Stiria meridionale.

Il tempo di percorrenza per raggiungere le attrazioni turistiche (in auto) varia da pochi minuti a un'ora al massimo.



COLLEGAMENTI ATTUALI DI AUTOBUS E TRENI:

Mobil Zentral: +43 50 678910

Informazioni sul sito verbundlinie.at

Taxi collettivo flux: +43 50 616263

Informazioni sul sito flux.at

DESTINAZIONI TOP

nella Regione di Graz e della Stiria:

Poiché gli orari di apertura e delle visite guidate possono variare, vi preghiamo di controllarli in anticipo sul sito web.

NORD, PAG. 4-15

- 1 Museo austriaco all'aperto di Stübing
- 2 Monastero di Rein
- 3 Frohnleiten
- 4 Santuario di Maria Straßengel
- 5 Grotta di pietra gocciolante Lurgrotte Peggau e Semriach
- 6 Sentieri di Sorgenti
- 7 Gola Kesselfalklamm
- 8 Montagna di Schöckl

EST, PAG. 16-23

- 9 sebastian RELOADED®
- 10 Schöcklblick & Hügelland alpaca
- 11 Ninjabox
- 12 Sentiero planetario
- 13 Piscina naturale di Eggersdorf

SUD, PAG. 24-29

- 14 Parco delle sculture austriaco
- 15 Parco trampolini JUMP25
- 16 Centro ricreativo Schwarzl
- 17 Centro ricreativo Copacabana

OVEST, PAG. 30-39

- 18 Scuderia dei lipizzani a Piber
- 19 Terme NOVA Köflach
- 20 Montagna della fiaba – Weststeirischer Sagenberg
- 21 Museo di vetro di Bärnbach
- 22 Chiesa di St. Barbara – Hundertwasser
- 23 Chiesa di Ernst Fuchs – Chiesa di San Giacomo Thal

- 24 Museo di Arnold Schwarzenegger
- 25 Parco Steirarodl
- 26 Hebaln e lago Hebaln
- 27 Bacini idrici Packer Stausee / Hirzmann Stausee

REGIONE DI MURTAL, PAG. 42

- 28 Red Bull Ring
- 29 Playworld Spielberg
- 30 Foresta delle fiabe
- 31 Laghi montani cristallini

STIRIA ORIENTALE, PAG. 44

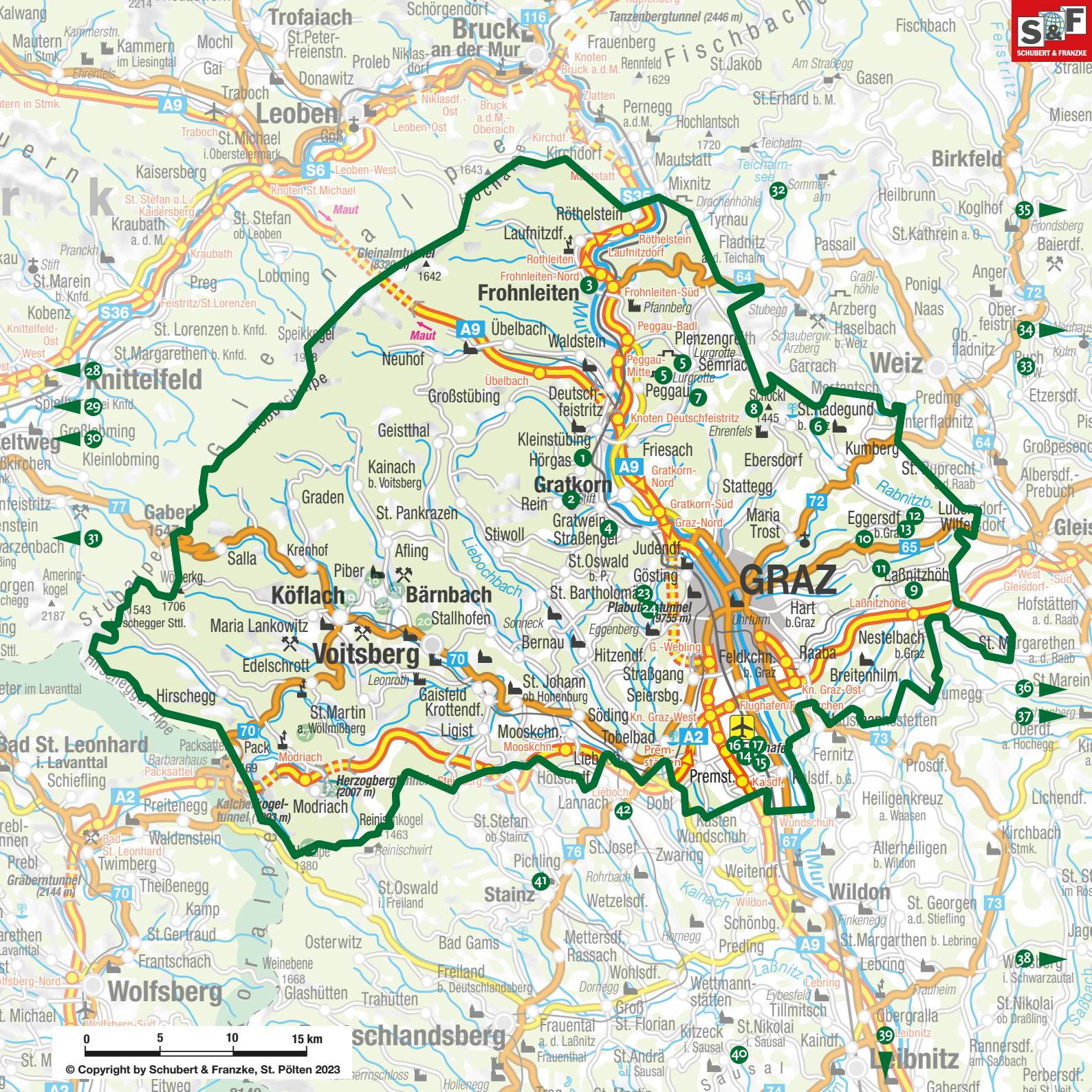
- 32 Parco naturale Almenland
- 33 Strada delle mele della Stiria
- 34 Lago Stubenbergsee
- 35 Parco naturale della valle di Pöllau

REGIONE THERMEN & VULKANLAND, PAG. 46

- 36 Castello di Riegersburg
- 37 Manifattura di cioccolato Zotter
- 38 Enoteca della Stiria St. Anna am Aigen

STIRIA MERIDIONALE, PAG. 48

- 39 "Grenztsch" tavolo di confine – Miza na meji
- 40 Vedetta sul Demmerkogel
- 41 Castello di Stainz – Museo universale di Joanneum
- 42 Parco Teichpark di Lannach



0 5 10 15 km

© Copyright by Schubert & Franzke, St. Pölten 2023



Molto importante a nord è la strada ciclabile R2 del Mur, che prosegue nella Regione di Graz da Frohnleiten fino alla città di Graz e ancora più a sud. Collega numerose attrazioni turistiche ed è quindi l'ideale per esplorare la regione su due ruote.

Percorso ciclabile R2 del Mur nei pressi di Frohnleiten

Alla scoperta del NORD

Frohnleiten – Gratkorn – Gratwein-Straßengel –
Peggau – St. Radegund bei Graz – Semriach –
Übelbach – Weinitzen

Dal parco della Volkshaus si gode una splendida vista sullo skyline del pittoresco centro storico. Inoltre, qui ci sono più di 1.000 specie di piante da scoprire.



Così vicini, eppure così lontani. Staccare la spina e fare un respiro profondo: si può fare con un'escursione intorno alla Gleinalm, Semriach e allo Schöckl.

A Weinitzen, il percorso naturalistico invita a fermarsi, riflettere e rilassarsi attraverso le sue dieci stazioni.

NATURA E CULTURA A PORTATA DI MANO – ALLA SCOPERTA DEL DNA DEL NORD

Oltre ai punti salienti del monastero di Rein, del museo austriaco all'aperto di Stübing e della grotta di pietra gocciolante Lurgrotte, vogliamo svelare i nostri consigli preferiti da amici.



MUSEO AUSTRIACO ALL'APERTO DI STÜBING

Nel museo all'aperto di Stübing attraverserete l'Austria spostandovi dal Burgenland fino al Vorarlberg, e in un ambiente idilliaco potrete scoprire modi di costruzione e di vita nonché strumenti tipici regionali dei giorni passati. È un mondo di vita e lavoro rurale che continua a vivere in una tranquilla valle laterale del Mur, in un centinaio di edifici contadini originali di sei secoli fa.

1° aprile – 31 ottobre: tutti i giorni ore 9 – 18 (Ingresso fino alle ore 16) | Nov.: Sa. e Do. ore 10 – 16 (ingresso fino alle ore 15) |
Enzenbach 32, 8114 Stübing
T +43 3124 53700, freilichtmuseum.at



museo austriaco all'aperto di Stübing



Monastero di Rein



MONASTERO DI REIN

Circa 20 km a nord di Graz sorge il monastero barocco di Rein. Dal 1129 vi vivono ininterrottamente monaci cistercensi. Si tratta del più antico monastero cistercense ancora esistente al mondo. La chiesa barocca del monastero emana ancora tutta la sua straordinaria bellezza, la biblioteca vanta appassionanti manoscritti medievali del proprio studio di scrittura monastico, e i vasti boschi del monastero invitano a fare passeggiate ed escursioni.

Visite guidate da fine marzo: tutti i giorni ore 10.30 e 13.30 |
Rein 1, 8103 Gratwein-Straßengel
T +43 3124 51621, stift-rein.at

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Sentieri delle fiabe
 Sentieri tematici, come il percorso delle fiabe di Peggau intorno a orsa

“Bärin Peggi” o il sentiero delle fiabe lungo il percorso didattico di Semriach, invitano a esplorare e scoprire la regione.
regiongraz.at/theme-paths



FROHNLEITEN

Il romanticismo, l'atmosfera e l'esperienza naturale autentica si fondono per offrirvi un viaggio molto speciale: Frohnleiten. La piazza principale dal flair mediterraneo, con accoglienti caffè all'aperto in un ambiente storico, o il parco Volkshauspark, con la sua varietà di piante, situato in posizione idilliaca sulle rive del Mur, fanno di Frohnleiten un luogo dove si resta volentieri un po' più a lungo. Un piacere particolare sono i divertenti eventi musicali, che spaziano dal jazz alla musica classica, e il teatro sulla piazza principale.

8130 Frohnleiten, T +43 3126 2374, regiongraz.at/frohnleiten-en



Frohnleiten



SANTUARIO DI MARIA STRASSENGEL

A pochi chilometri a nord di Graz si erge maestoso su una collina il piccolo insediamento di Maria Straßengel. Le mura difensive racchiudono il cortile parrocchiale, la taverna, il „nuovo edificio“ barocco e il santuario, che con la sua torre è tra i più importanti edifici sacri gotici dell'Austria. A proposito: dal castello di Gösting a Graz si snoda un variegato sentiero escursionistico con splendidi punti panoramici verso Maria Straßengel.

Chiesa aperta tutto l'anno | All'interno della parrocchia è possibile prenotare visite guidate in cambio di un'offerta a piacere | Am Kirchberg 16, 8111 Gratwein-Straßengel Parrocchia: T +43 3124 51255



Santuario di Maria Straßengel



Gleinalm

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Castello di Rabenstein

Su uno sperone roccioso che domina il Mur troneggia il castello di Rabenstein, le cui origini risalgono al XII secolo e che può essere visitato ancora oggi. burg-rabenstein.at

● SPORT E TEMPO LIBERO

Gleinalm

In estate, sulla Gleinalm, si possono incontrare le giovani puledre lipizzane e ammirare ampie vedute della Stiria. La Gleinalm Speik, l'accogliente rifugio e la chiesa di montagna Maria Schnee sono degli assoluti highlight per ogni escursionista. regiongraz.at/gleinalm-en



Lurgrotte di Peggau



LURGROTTE PEGGAU E SEMRIACH

La Lurgrotte è la più grande cavità in pietra calcarea dell'Austria. Nella grotta che il ruscello Lurbach ha scavato nella roccia calcarea, penetra da milioni di anni acqua di superficie e si accumula costantemente calcare che dà vita ad opere d'arte impressionanti, fragili e imponenti. Da Peggau o Semriach potrete immergervi in questo affascinante mondo cavernoso.

Peggau: Aprile: Ma. – Ve., ore 11, 14 e 15 |

Sa. e Do. ogni ora dalle ore 10 alle 15

1° maggio – 4 luglio: Lu. – Ve., ore 11, 14 e 15 |

Sa., Do. e festivi ogni ora dalle ore 10 alle 15

5 luglio – 7 settembre: ad ogni ora intera dalle 10 alle 15

8 set. – 31 ott.: Lu. – Ve., ore 11, 14 e 15 |

Sa., Do. e festivi ogni ora dalle ore 10 alle 15 |

Lurgrottenstraße 1/2, 8120 Peggau, T +43 680 2324281, lurgrotte.com

Semriach: 15 aprile – 31 ottobre: tutti i giorni ore 11, 14 e 15.30

5 luglio – 31 agosto: anche alle ore 9.40 e 12.40

2 nov. – 14 aprile: Sab. ore 14.00, Dom. 11.00 |

Lurgrottenstraße 1, 8102 Semriach, T +43 664 3497219, lurgrotte.at

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Esperienza luminosa e sonora nella Lurgrotte Semriach

Uno spettacolo di luce fa risplendere la più grande pietra calcarea del mondo. Solo grazie a questi particolari effetti di luce si può ammirare un vero e proprio cosmo di forme e colori che fino a non molto tempo fa era ancora nascosto.

Museo della preistoria nella Lurgrotte di Peggau

Dal 2019, il museo è ospitato nella Lurgrotte di Peggau. Entrando nel museo, nel corso del vostro viaggio nella preistoria incontrerete lo scheletro di un orso delle caverne, una zanna di mammut e piante che sembrano crescere senza luce del giorno.



SENTIERI DI SORGENTI ST. RADEGUND BEI GRAZ

A St. Radegund bei Graz vi attendono ben 22 sorgenti dall'architettura artistica che possono essere esplorate attraverso vari sentieri. Le opere d'arte portano i nomi di nobili benefattori, insigni ospiti delle terme e grandi medici termali del XIX e del XX secolo. Consiglio: Scaricate l'app Audioguide per esplorare il "tour ungherese" e assicurarvi la guida „Sorgenti di St. Radegund" ricca di consigli per escursioni e informazioni utili!

Informazioni per gli ospiti della commissione termale

8061 St. Radegund bei Graz

T +43 3132 230116

regiongraz.at/spring-trail



Sorgenti



Kesselfallklamm



KESSELFALLKLAMM

Splendide passeggiate, passando accanto a cascate selvagge. Questa gola può essere attraversata facilmente in un'ora, anche con i bambini, attraverso pendii ben protetti. In cima si trova il comune di Semriach, assolutamente da non perdere.

Punto di partenza: Sandwirt

Kesselfallstraße 13, 8102 Semriach

T +43 3127 8226

regiongraz.at/kesselfallklamm-en



MONTAGNA DI SCHÖCKL ST. RADEGUND BEI GRAZ

Con i suoi pendii ripidi e la sua ampia superficie, lo Schöckl (1.445 m) è un'esperienza speciale per gli appassionati di mountain bike e downhill (Schöckl Trail Area) e per gli escursionisti. Entusiasmano inoltre i "sentieri e un percorso per le abilità motorie adatto a tutti" (con attrezzi da gioco e fitness per persone su sedia a rotelle), un Disc Golf Parcours, un sentiero naturalistico-ludico, un itinerario di orientamento e la pista da slittino estivo „Hexenexpress".

Funivia: 1° maggio – 30 settembre: Lu. – Ve., ore 9 – 17 |

Sa., Do., festivi e vacanze estive: Ore 9 – 18 |

Aprile, ottobre: Lu. – Do., ore 9 – 17 |

Nov. – Feb.: Lu. – Do. ore 9 – 16.30

Hexenexpress: 1° maggio – 30 settembre: Mo. – Ve., ore 10 – 16.30 |

Sa., Do., festivi e vacanze estive: ore 9 – 17.30 |

Ott.: Lu. – Do., ore 10 – 16.30

Impianto a fune Schöckl, Schöcklstraße 23, 8061 St. Radegund |

T +43 3132 2332, schoeckl.at, schoeckl-trail-area.at



Hexenexpress sullo Schöckl



Lago Tiebersee

COSÌ SI FA SPORT AL NORD

Lo sport nel nord scaccia
pensieri e preoccupazioni.

**CENTRO DI ATTIVITÀ
RICREATIVE TIEBER**
T +43 3127 41500
tiebersee.com

**PARCO SPORTIVO E
DIVERTIMENTI FROHNLEITEN**
T +43 3126 51190
*regiongraz.at/sport-freizeitpark-
frohnleiten*

**PISCINA E CENTRO
RICREATIVO ST. RADEGUND**
T +43 3132 5344
radegund.info/freizeitzentrum

PISCINA DI SEMRIACH
T +43 664 5700217
regiongraz.at/semriach-pool

PISCINA DI WEIHERMÜHLE
T +43 664 8418932
erlebnisbad-weihermuehle.at

GOLFCLUB MURHOF
T +43 3126 3010
murhof.at

**3D STYRIAN ARCHERS
PERCORSO STRASENGEL**
T(shop) +43 316 931286
bogensport-bogenbau.at

TIRO CON L'ARCO SEMRIACH
Prenotazioni presso l'albergo
Trattnerhof
T +43 3127 80960
bsc.semriach.com

**PARCO DI ARRAMPICATA
DI SCHÖCKL**
T +43 677 62422725
kletterpark-schoeckl.at

ALPAKAS ZOTTLERHOF
T +43 664 4529868
zottler.com

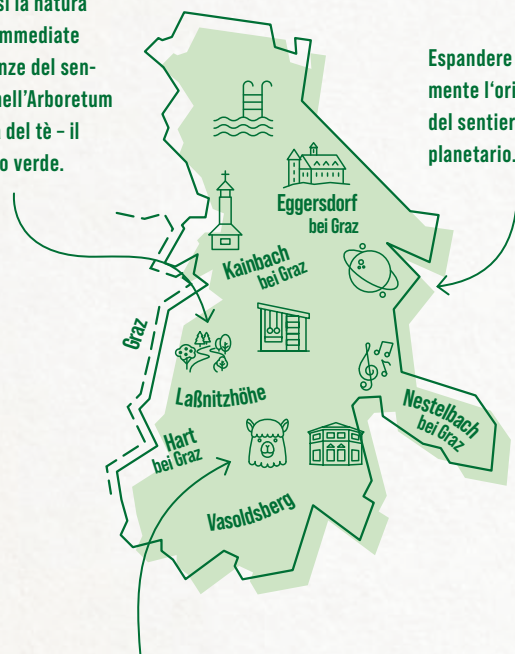


Sul percorso avventura sebastian RELOADED® a Laßnitzhöhe, gli amanti della natura possono vincere la propria “debolezza”, “spaccare il mondo” o “far scambiare il proprio peso in oro”. Questo itinerario offre divertimento e intrattenimento per tutta la famiglia.

Partiamo per L'EST

Eggersdorf bei Graz – Hart bei Graz –
Kainbach bei Graz – Laßnitzhöhe –
Nestelbach bei Graz – Vasoldsberg

Godersi la natura
nelle immediate
vicinanze del sentiero
nell'Arboretum
e Casa del tè – il
gioiello verde.



Espandere gradual-
mente l'orizzonte
del sentiero
planetario.

Lasciarsi alle spalle la vita
quotidiana e andare in tour con
gli alpaca. I pensieri, lo stress e
le preoccupazioni sfumano in un
battibaleno dopo il tête-à-tête.

L'EST È SINONIMO DI SALUTE, BELLEZZA E BENESSERE!

Scoprite il significato di arboreto o sebastian RELOADED® e ciò che si nasconde dietro termini come “bagno nella foresta” e „Ninjabox“.



Arboretum e Casa del tè



Itinerario sebastian RELOADED®



SEBASTIAN RELOADED® L'ITINERARIO PER TUTTA LA FAMIGLIA

L'itinerario per famiglie nella località termale Laßnitzhöhe offre un'esperienza indimenticabile. Ogni anno, in autunno si svolge la famosa giornata dedicata alle prelibatezze. Su una lunghezza di circa 7 km, entusiasmo tutta la famiglia e introduce in modo ludico a una nuova consapevolezza della salute. Le 25 stazioni di esperienza interattive, dall'aspetto „sano“ e con tanto divertimento e fitness, creano dipendenza dal „movimento nel verde“.

sebastianreloaded.at

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Arboretum e bagno nella foresta

Lasciarsi finalmente andare - che sia nell'Arboretum, uno straordinario giardino botanico con una sala da tè, o nel bosco, dove potrete immergervi con tutti i vostri sensi nel miracolo della natura. Migliorare la qualità della vita con un'“immersione” a Laßnitzhöhe è garantito!
regiongraz.at/arboretum-en

Johann Joseph Fux

Nel comune di Nestelbach bei Graz si trova la casa natale del compositore barocco e maestro di cappella di corte Johann Joseph Fux. Il

Conservatorio Johann Joseph Fux di Graz porta con orgoglio il suo nome.

regiongraz.at/fux-denkmal-en

● SPORT E TEMPO LIBERO

Hart bei Graz

Numerose attività per il tempo libero aspettano solo di essere provate. Oltre ai grandi classici, come i campi da tennis e la piscina coperta, ci sono anche uno stadio del ghiaccio, un impianto per sport di racchetta o pickelball. Escursioni in bicicletta, sentieri escursionistici e un campo da golf completano l'offerta sportiva.
regiongraz.at/hart-en



Schöcklblick Alpakas (tour con gli alpaca)

TOUR CON GLI ALPACA SCHÖCKLBLICK & HÜGELLAND



Volete un tour rilassato con gli alpaca tra prati e boschi o circondati da frutteti naturali e prati fioriti? Grazie al loro carattere pacifico e tranquillo, gli alpaca scacciano ogni preoccupazione e stress. Potrete scoprirlo di persona nel corso di un trekking individuale nella zona collinare dello Schöckl o del bassopiano di Graz. I negozi delle fattorie offrono una selezione di prodotti come cuscini, lana e tanto altro.

Frauensäulenweg 2, 8010 Kainbach bei Graz, T +43 664 5091741
schoecklblick-alpakas.at
Kreuzstraße 1, 8076 Vasoldsberg
T +43 699 18165111
huegellandalpakas.at



Klingensteiner Achteckstadl

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Klingensteiner Achteckstadl a Vasoldsberg

Grazie ai suoi ornamenti in mattoni, questa singolare fienile contadina è stata messa sotto tutela monumentale. Un luogo popolare per farsi tanti bei selfie: chi vuole scattare una foto romantica è proprio nel posto giusto.

regiongraz.at/vasoldsberg-en

Kainbach bei Graz

La torre meteorologica è un monumento storico-folcloristico. Nelle calde giornate estive annunciava l'arrivo del maltempo. Parte del sentiero del Taggerwald è il sentiero escursionistico Filzkunst. Questo coniuga arte e natura in un modo unico nel suo genere. Inoltre, al Taggerhof si porta avanti la tradizione dei giochi del castello Reinthal un assoluto highlight culturale.

regiongraz.at/kainbach-en



Ninjabox



NINJABOX

Su quasi 1.000 m² nel Ninjabox si offre tutto il meglio di sport ninja e parkour. Che si tratti di principianti, bambini o esperti, la Ninja Box garantisce il giusto livello di difficoltà per tutti.

Hönigtaler Straße 46

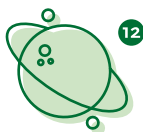
T +43 677 617 20905

8301 Kainbach bei Graz, ninjabox.at



Sentiero planetario

SENTIERO PLANETARIO EGGERSDORF



Passo dopo passo attraverso il sistema solare: la maggior parte di noi conosce relativamente poco il sistema planetario e le enormi distanze nella nostra casa cosmica. Il percorso planetario lungo 6 km è un percorso didattico per tutte le generazioni.

Kirchplatz 4, 8063 Eggersdorf bei Graz

T +43 3117 2221

regiongraz.at/planetary-path



Piscina naturale di Eggersdorf

PISCINA NATURALE DI EGGERSDORF



Non dimenticate di portare il costume. La piscina naturale di Eggersdorf vi attende con la sua acqua di alta qualità senza additivi chimici e vi invita al relax, al divertimento e al gioco.

Badstraße 5, 8063 Eggersdorf bei Graz

T +43 3117 2350

eggersdorf-graz.gv.at/freizeit

GASTRONOMIA REGIONALE

Una selezione di suggerimenti culinari da portare con voi!

PÖLZER SPEZIALITÄTEN EGGERSDORF BEI GRAZ

T +43 3117 355611

essigkultur.at

HOFLADEN & HEURIGER REISS, EGGERSDORF BEI GRAZ

T +43 3117 2080

reiss-heuriger.at

ALLERLEIEREI LASSNITZHÖHE

T +43 3133 3563

allerleierei.at

REITZERS GEMÜSEHOF LASSNITZHÖHE

T +43 664 572 3569

reitzers-gemuehof.at



Allerleierei – negozio agricolo regionale



Il parco delle sculture di Premstätten sembra quasi un luogo di spedizione per bambini giganti. Fare un picnic, una passeggiata e godersi semplicemente il tempo immersi nella natura.

Parco delle sculture austriaco di Premstätten

Ehi, andiamo a

SUD

Feldkirchen bei Graz – Gössendorf –
Kalsdorf bei Graz – Lieboch – Premstätten –
Seiersberg-Pirka

Shopping, shopping, shopping! Non solo in caso di maltempo: il più grande centro commerciale del sud dell'Austria – la ShoppingCity Seiersberg – offre una speciale esperienza di shopping con oltre 180 negozi ed esercizi gastronomici.



Giardinieri dilettanti attenti: a Lieboch, due giardini tematici aspettano solo di essere scoperti – il giardino Kochauf e il paradiso delle piante di Micko.

Le Murauen (isole fluviali del Mur) non sono un'area ricreativa popolare solo per gli abitanti del posto. Per una breve pausa dalla vita cittadina, vale la pena fare un giro in bicicletta attraverso i prati o mettere in buca qualche pallina nel campo da golf di MurAuen di Graz.

A SUD VI ATTENDONO L'AVVENTURA, LO SPORT, IL RELAX

Il percorso ciclabile passa direttamente qui, ma non dovrete mai limitarvi a „passare“, ma piuttosto fare una pausa: ne vale la pena.

PARCO DELLE SCULTURE AUSTRIACO



Il parco delle sculture austriaco si è affermato fin dalla sua fondazione nel 2003 come centro per la scultura contemporanea. L'affascinante parco dell'architetto paesaggista Dieter Kienast si estende su un'area di circa sette ettari e ospita più di 80 sculture. Opere di prestigiosi artisti austriaci accanto a esemplari di scultura internazionale. A proposito: Il parco è stato inoltre premiato dal Guardian come uno dei 10 migliori parchi di sculture d'Europa e può essere visitato liberamente! 1° aprile – 31 ago.: tutti i giorni ore 10 – 20 | 1° sett. – 31 ott.: ogni giorno ore 10-18 | Thalerhofstraße 85, 8141 Premstätten | T +43 316 8017-9704 skulpturenpark.at



Parco delle sculture austriaco

JUMP25



Nell'area dell'Airbase One, divertimento e brividi sono garantiti per gli amanti dell'adrenalina. JUMP25, uno dei più grandi parchi trampolini dell'Austria, vanta attrazioni rinomate come il salto nella spugna, trampolini ad alte prestazioni, Freejump Area & Co. Tutto l'anno: ogni giorno incl. festivi ore 9 – 21 | Waldweg 6, 8401 Kalsdorf T +43 3135 53171, jump25.at



JUMP25



CENTRO RICREATIVO SCHWARZL PREM- STÄTTEN

Relax e azione in acqua e sulle rive del lago Schwarzlsee: surf, immersioni subacquee, beach volley, wakeboarding, paintball action, campeggio, parco acquatico T +43 3135 535770 schwarzlsee.at



COPACABANA KALSDORF

A Copacabana senza prendere voli? Atmosfera di vacanza al lago, palme, spiaggia, sedie a sdraio, scuola di immersione, beach volley, isola galleggiante e gastronomia. T +43 664 88976476 copacabana.at



Museo ferroviario di Lieboch



Semi di zucca



Temmelhof



Lienhof

● **VEDERE E SCOPRIRE
CON TUTTI I SENSI**

**Museo ferroviario
Lieboch**

Come funziona una locomotiva a vapore? Cos'è il „Fulmine Rosso”? Nel museo ferroviario, tutto ruota intorno al traffico su due rotaie e dà risposte a molte domande.

stef.at

Aeroporto di Graz

L'aeroporto di Graz è il fulcro della regione e può essere visitato. Offre una terrazza per i visitatori, ristorante e visite guidate.

graz-airport.at/en

**Museo aeronautico
austriaco**

Provare l'esperienza del volo e contemplare diversi velivoli e uniformi – un simulatore di volo e aerei di ogni tipo e di tutte le epo-

che lo rendono possibile a Feldkirchen bei Graz.

luftfahrtmuseum.at

● **SPORT E TEMPO
LIBERO**

Styria Karting

La pista di go-kart interna di Kalsdorf, vicino a Graz, offre un percorso lungo 290 m, percorribile anche in caso di maltempo. Viene percorso con potenti go-kart da 200 c.c., 6,5 CV a noleggio – il divertimento di guida è quindi garantito!

styriakarting.at

**Colline Florianiberg e
Gedersberg**

Alle porte della città si può godere di una magnifica vista durante una passeggiata nel bosco. Facilmente raggiungibile con i mezzi pubblici (autobus 32).

regiongraz.at/floriani-gedersberg-en

GASTRONOMIA REGIONALE

Una selezione di suggerimenti
culinari da portare con voi!

FRANTOIO HAINDL MÜHLE
KALSDORF BEI GRAZ
T +43 3135 52201
haindlmuehle.eu

BERGHOFER FARMERY
KALSDORF BEI GRAZ
T +43 3135 53376
farmery.at

TEMMELOHOF
LIEBOCH
T +43 664 73343697
temmelhof.at

LIENHOF
SEIERSBERG-PIRKA
T +43 664 3971359
lienhof.at

GENUSSBAUERNHOF &
CAFÉ HILLEBRAND
PREMSTÄTTEN
T +43 3135 53106
genussbauernhof.com

FRANTOIO ÖHLMÜHLE
ESTERER
FELDKIRCHEN BEI GRAZ
T +43 316 295112
kernoel-esterer.at

STEIRERKAFFEE
FELDKIRCHEN BEI GRAZ
M +43 664 4314808
steirerkaffee.at

Visitare la stanza dei bambini dei lipizzani, camminare sulle orme della vita di Arnie, rinfrescarsi con un tuffo nel lago e sfrecciare giù per la montagna con lo slittino estivo. Passare in rassegna le avventure durante una merenda con un bicchiere di Schilcher, un vino tipico della regione, Revue e concludere al meglio la giornata nella Lipizzanerheimat.



Dritti verso OVEST

**Bärnbach – Edelschrott – Geistthal-Södingberg –
Hirscheegg-Pack – Köflach – Ligist – Maria Lankowitz –
Mooskirchen – St. Bartholomä – Thal – Voitsberg**

A Geistthal-Södingberg, il nuovo sentiero per mountain bike aspetta molti visitatori appassionati di sport.

Luahmbudl e Kegelbudl è il nome dato dalle persone del posto al Bartholomäer Kegelstatt (giocare ai birilli) dichiarato monumento nazionale. Il percorso è un cosiddetto „albero conico”, intagliato dal tronco di un ontano.



Il santuario di Maria Lankowitz è il secondo santuario più grande della Stiria.

FIGLIO CELEBRE, CAVALLI BIANCHI E LAGHI ROMANTICI A OVEST!

Nell'area ricreativa degli abitanti di Graz ci sono innumerevoli divertimenti di svago – non potrebbero essere più diversi.



Scuderia dei lipizzani Piber



SCUDERIA DEI LIPIZZANI PIBER

Incastonata in dolci e verdi colline, la scuderia dei lipizzani a Piber apre le sue porte. Tutti conoscono i famosi lipizzani della scuola di equitazione viennese. Alla Piber crescono e si godono anche il meritato riposo. La conoscenza che ruota intorno all'allevamento dei lipizzani è riconosciuta dall'UNESCO come „patrimonio culturale immateriale internazionale“. La scuderia e l'imponente castello meritano sicuramente una visita.

Piber 1, 8580 Köflach
T +43 3144 3323, piber.com

Parco d'arrampicata Lipikrax

Ai piedi della collina del castello, un parco d'arrampicata che offre 60 stazioni per ogni livello di coraggio!
piber.com/kletterpark



Terme NOVA Köflach



TERME NOVA KÖFLACH

Fate il pieno di energia durante un soggiorno di benessere alle terme con oltre 1.000 m² di superficie d'acqua. Una cascata vivace con una baia di ciottoli, una foresta tropicale con una grotta tropicale, una piscina fresca, la misteriosa Grotta Blu e la Torre di Luce del Sole soddisfano ogni desiderio. Per gli sportivi c'è una piscina sportiva al coperto; gli amanti dell'infuso caldo vengono coccolati nella generosa zona sauna, e dalla sauna dello Stubalm si gode una vista panoramica mozzafiato.

l'anno: Lu. – Sa., ore 9 – 21, Do. ore 9 – 20 |

An der Quelle 1, 8580 Köflach

T +43 3144 70100, novakoefflach.at

MONTAGNA DELLA FIABA – WESTSTEIRISCHER SAGENBERG



24 saghe mistiche e le loro illustrazioni artistiche si trovano sul percorso che porta verso il castello di Obervoitsberg sul Voitsberger Schlossberg.



Montagna della fiaba
Weststeirischer Sagenberg

MUSEO DEL VETRO DI BÄRNBACH



Qui i visitatori possono ammirare tutto l'anno rarità sul tema del vetro e della sua produzione. Una manifattura a Bärnbach esiste dal 1805.

Aprile – dic: Lu. – Ve., ore 9 – 17, Sa. ore 9 – 13 |

Hochtregister Straße 1, 8572 Bärnbach

T +43 3142 62950, glasmuseum.at



Chiesa di Santa Barbara

CHIESA DI ST. BARBARA - HUNDERTWASSER A BÄRNBACH

La chiesa di Santa Barbara – Hundertwasser a Bärnbach è stata fantasiosamente rimodellata dal famoso artista Friedensreich Hundertwasser. Con il suo contributo ha creato un notevole monumento architettonico che fa parte del patrimonio artistico e culturale della Stiria.

Stagione estiva: tutti i giorni ore 8 – 20, stagione invernale: tutti i giorni ore 8 – 18 | Piberstraße 15, 8572 Bärnbach, T +43 3142 62581

regiongraz.at/barbara-church



CHIESA DI ERNST FUCHS - CHIESA DI SAN GIACOMO DI THAL

La chiesa parrocchiale di Thal, disegnata dal famoso artista austriaco Ernst Fuchs, vanta cristalli di vetro nei colori dell'arcobaleno ed è ricca di simboli mitici. La chiesa è punto di partenza per il cammino di Santiago della Stiria occidentale. Consiglio: Un distributore automatico all'ingresso garantisce sempre la luce per vivere appieno lo splendore della chiesa.

Stagione estiva: tutti i giorni ore 8 – 18 | stagione invernale: tutti i giorni ore 8 – 17 |

Am Kirchberg 3, 8051 Thal

T +43 316 572226

regiongraz.at/st-james-church



Chiesa di Ernst Fuchs – Chiesa di San Giacomo

MUSEO DI ARNOLD SCHWARZENEGGER



A circa 4 km da Graz sorge il comune di Thal. Mai sentito? Almeno un cittadino locale lo conoscono proprio tutti: Arnold Schwarzenegger. Nella sua casa natale si trova il museo di Arnold Schwarzenegger, dove si può ammirare l'infanzia e la carriera della star mondiale.

Linakstraße 9, 8051 Thal

T +43 316 571947, arnieslife.com



Museo di Arnold Schwarzenegger

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Fontana di Mosè

Un altro highlight a Bärnbach: La fontana di Mosè, disegnata da Ernst Fuchs, famoso artista.

Lago Thalersee

Il lago romantico offre momenti di svago e di felicità sia in estate che in inverno. A questo provvedono passeggiate idilliache e picnic tranquilli. Consiglio: Noleggiare un pedalò e rilassarsi godendosi il lago.

regiongraz.at/thalersee-en



Bacino idrico Hirzmann Stausee



PARCO STEIRARODL

Un'avventura indimenticabile vi attende a Modriach. Si scende velocemente per la montagna a una velocità fino a 40 km/h attraversando la pista da 1.200 metri. Con 40 attrazioni come la flyline, lo scivolo e molto altro, il parco offre highlight variegati ed emozionanti.

Modriach 25, 8583 Edelschrott

T +43 664 88383869

steirarodl.at



Steirarodl



BACINI IDRICI PACKER STAUSEE / HIRZMANN STAUSEE

Staccare la spina e godersi la natura incontaminata – presso i laghi Packer e Hirzmann Stausee potrete fare un tuffo rinfrescante in acqua fresca naturale ed esplorare il lago con una barca o uno stand-up paddle.

regiongraz.at



HEBALM E LAGO HEBALM

Al confine con la Carinzia, sul lato stiriano sorge l'Hebalm. Il paesaggio dolce e collinare dell'Hebalm offre la base ideale per piacevoli passeggiate all'interno della struttura familiare. Un sentiero escursionistico conduce a una piattaforma panoramica con una vista mozzafiato.

regiongraz.at

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Rosa alpina

A giugno, tutt'intorno all'Hirschegg-Pack, si svolge uno spettacolo naturale unico: la fioritura del bellissimo fiore della rosa alpina!

QUI INIZIA L'AVVENTURA

Sia per chi è in cerca di emozioni forti che per chi ama il relax: dal tiro con l'arco, dal golf allo slittino downhill, tutto è incluso.

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Discesa in Riesenroller sullo Salzstiegl

C'è solo una direzione, e la direzione è verso il basso! La discesa, lunga 2 chilometri e variegata, attraversa „monti e valli“, passando accanto a prati, boschi e perfino attraverso un ruscello.

salzstiegl.at

Itinerari ad arco Altes Almhaus

Il percorso 3D della foresta delle fiabe con 37 stazioni e 89 personaggi attraversa il paesaggio alpino unico della Stubalm ed è facilmente accessibile anche alle famiglie con bambini.

regiongraz.at/archery-altes-almhaus

Tour con i lama

Avete mai avuto un lama come compagno di escursioni?

No – allora è arrivato il momento di provare! Insieme al “vostro” lama, camminerete sulla meravigliosa montagna, e vi godrete il tempo in due e anche la splendida vista sulla valle di Hirschegger.

lama-touren.at

● BERE E MANGIARE

Mooskirchen

Distillerie e cantine a Mooskirchen coccolano gli ospiti con vini pregiati.

regiongraz.at/mooskirchen-en

Ligist – Inizio della Schilcherweinstraße

Questo luogo affascinante è un'autentica dritta per i visitatori che apprezzano un'atmosfera unica. Le deliziose prelibatezze, i vini eccellenti e il famoso Schilcher rendono Ligist un punto di partenza ideale per andare sulle tracce di questo pregiato vino.

regiongraz.at/ligist-en



Discesa in scooter gigante



Vigneto Ligist

PISCINA ALL'APERTO
SCHLOSSBAD BÄRNBACH
T +43 676 846155280
schlossbad-baernbach.at

PISCINA SENSORIALE PER
FAMIGLIE LIGIST
T +43 699 12229704
regiongraz.at/ligist-pool

PISCINA SENSORIALE
VOITSBERG
T +43 3142 21524
regiongraz.at/voitsberg-pool

LAGO PIBERSTEIN
T +43 3144 2519
koeflach.at

GOLF CLUB DI GRAZ
THALERSEE
Kurs Windhof
Kurs Steinfeld
T + 43 316 572867
grazergolf.at

GOLF CLUB ERZHERZOG
JOHANN MARIA LANKOWITZ
T +43 3144 6970
golf-marialankowitz.at



Murtal: Red Bull Ring



Stiria orientale: il giardino dell'Austria

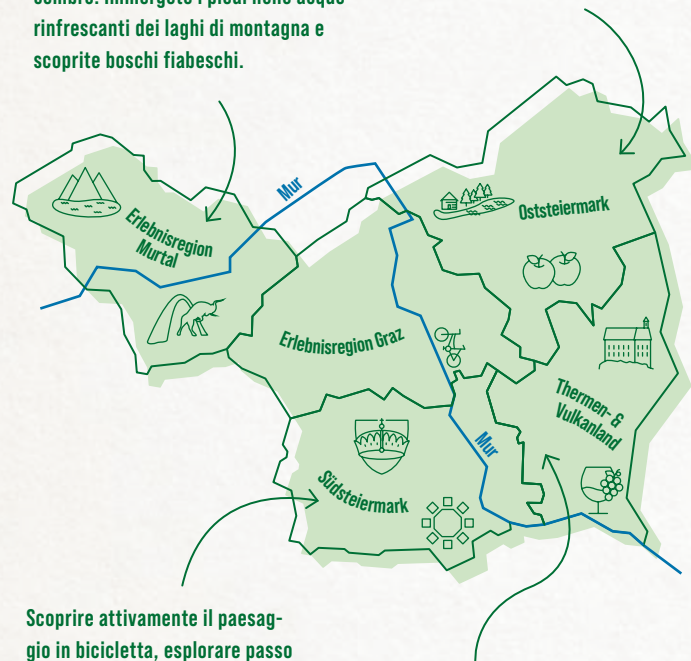
Stiria meridionale:
Piacere del vino in osteriaThermen & Vulkanland:
Rogner Bad Blumau

Ancor più da scoprire nelle REGIONI LIMITROFE

Regione di Murtal – Stiria orientale –
Thermen- & Vulkanland – Stiria meridionale

Nella regione di Murtal si possono sperimentare avventure dalla A alla Z. Sentire l'adrenalina sul Red Bull Ring e rallentare il battito al profumo del cembro. Immergete i piedi nelle acque rinfrescanti dei laghi di montagna e scoprite boschi fiabeschi.

La Stiria orientale è diversità. Dalle alture arieggiate alle dolci colline, dalla vista sulla malga al picnic sotto l'albero, la natura è ricca di sfaccettature e stimola i sensi.



Scoprire attivamente il paesaggio in bicicletta, esplorare passo dopo passo i sentieri escursionistici ricchi di esperienze o assaporare l'ottimo vino. Conclusione: nella Stiria meridionale, la vita ha un buon sapore.

Roccaforti e castelli emozionanti, prelibatezze culinarie lungo l'itinerario vulcanico 66 e acqua termale benefica – questa zona termale e vulcanica è troppo bella per non venire a scoprirla.

MURTAL – IL MIX FA LA DIFFERENZA

... dalla rosa alpina
al tappeto magico



RED BULL RING

Benvenuti al circuito più bello del mondo. Al Red Bull Ring, ogni anno, i più veloci piloti di Formula1, Moto GP ecc. dimostrano la loro abilità. Con l'esperienza di guida offerta, potrete diventare un pilota da corsa e premere forte sull'acceleratore. O che ne dite di uno sguardo dietro le quinte della gara?

tutti i giorni ore 8 – 18, | Red Bull Ring Straße 1, 8724 Spielberg
T +43 3577 202, redbullring.com/en



PLAYWORLD SPIELBERG

Velocemente e verso l'alto per tutta la famiglia nel più grande parco di esperienze indoor dell'Austria. Il Playworld Spielberg offre divertimento e azione a tutta la famiglia, dai trampolini esuberanti nella Jump area alle battaglie nella zona Laser. Nella Kids Area, anche i più piccoli si divertono a scalare e arrampicarsi. Qui vi aspetta un programma variegato – Non c'è tempo per annoiarsi!

Playworld Spielberg, Ring Rast Straße 6,
8724 Spielberg, T +43 3512 20400, playworld-spielberg.at



Red Bull Ring



Playworld Spielberg

PARCO DIVERTIMENTI PER FAMIGLIE FORESTA DELLE FIABE



Principesse, streghe, cowboy e pirati aspettano nella foresta delle fiabe di St. Georgen per raccontare le loro storie e incuriosiscono i piccoli e grandi avventurieri con il Cowboyfort, la nave dei pirati e molto altro ancora.

Da Pasqua a fine ottobre: tutti i giorni ore 9.30 – 18 |
Pichlhofen 60, 8756 St. Georgen ob Judenburg
T +43 3583 2116, maerchenwald.at

LAGHI MONTANI CRISTALLINI



Vivaci e dai colori brillanti, le montagne del Murtal incantano con l'Erica carnea e la rosa alpina. Sfruttate l'energia dei laghi di montagna come campo di forza, sfuggite alla vita quotidiana e godetevi la natura in tutta la sua purezza. Ingeringsee, Winterleitensee, Scheibelsee e molto altro vi aspettano!

Regione per vacanze d'avventura di
Murtal, T +43 3577 26600
murtal.at/bergseen



Foresta delle fiabe



Ingeringsee, cappella clementina

● SPORT E TEMPO LIBERO

Prendete la bici

Una rete di piste ciclabili nel Murtal porta da un punto all'altro attraverso la Stiria e mostra i tour più belli della regione verde.

murtal.at/nimmsradl

STIRIA ORIENTALE

Il giardino dell'Austria si trova
30 km a est di Graz.



Almenland



Strada delle mele della Stiria



PARCO NATURALE ALMENLAND, IL PIÙ GRANDE COMPLESSO D'ALPEGGIO

Le mucche, i cavalli, le pecore e i famosi „buoi della malga“ godono del loro soggiorno estivo nell'ampio paesaggio prativo attorno al lago Teichalmsee. Qui i sentieri escursionistici ben segnalati invitano a escursioni tra „Hochlantsch“, Sommeralm e Brandlucken. Il parco forestale con i suoi attrezzi da gioco e animali, il percorso per arrampicarsi e il sentiero escursionistico attraverso la Latschen-Hochmoor (torbiera di montagna) sono autentici highlight per grandi e piccini.

8163 Fladnitz an der Teichalm
T +43 3179 23000, almenland.at



STRADA DELLE MELE DELLA STIRIA

Qui si può percorrere su 25 km attraverso i frutteti, e percorsi escursionistici e ciclabili conducono ai negozi di fattorie e ristoranti. Nell'Apfeldorf Puch sorge, con la „Haus des Apfels“ (Casa della mela), il museo della frutticoltura con la mostra speciale „Il mistero degli uomini delle mele“.

8182 Puch bei Weiz, T +43 3177 3117, mostschank-kelz.at



LAGO STUBENBERGSEE

Con i suoi 40 ettari, il lago Stubenbergsee non è solo il più grande, ma anche il lago balneare più caldo del paese. Parco giochi per i più piccoli, rocce e beach volley, sedie a sdraio ombreggiate e tanta gastronomia lo rendono un popolare impianto per il tempo libero. Il nuovo „Seehof-Beachclub“, la nave elettrica, la scuola di vela, diversi campi da golf e un grande parco divertimenti sono le attrazioni sul lago.

8223 Stubenberg am See
T +43 3176 8882, stubenbergsee.at



PARCO NATURALE PÖLLAUER TAL

Due magnifiche chiese, giardini fantasiosi, sentieri vari e deliziosi prodotti che ruotano intorno al pero di Pöllau (Pöllauer Hirschbirne). Dritte locali: frantoio Fandler e Lebzelterei Ebner.

8225 Pöllau bei Hartberg, T +43 3335 4210
naturpark-poellauertal.at, fandler.at

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Un viaggio intorno al mondo in un solo giorno

Fate uno safari all'aria fresca in tutti i continenti, con animali autoctoni ed esotici quasi come nella natura selvaggia. Le sessioni di alimentazione commentate, il castello del giardino di Herberstein o la „Casa della biodiversità“ promettono una giornata emozionante.

tierwelt-herberstein.at



Tierwelt Herberstein

THERMEN- & VULKANLAND

È troppo bella per non venirci!



Riegersburg

ROCCA DI RIEGERSBURG



Ampiamente visibile, la Riegersburg, risalente a oltre 850 anni, si arrocca su una roccia vulcanica spenta e offre una splendida vista sui vigneti della Stiria sudorientale. Il modo più bello per esplorare questa fortificazione è attraverso il sentiero storico o la via ferrata di Leopoldo. Se volete andare più veloce, potete prendere l'ascensore panoramico fino al castello.
Riegersburg 1, 8333 Riegersburg
T +43 3153 8213, dieriegersburg.at



Manifattura di cioccolato Zotter

MANIFATTURA DI CIOCCOLATO ZOTTER



Esperienze gustative senza precedenti da uno dei migliori produttori di cioccolato del mondo! Più di 500 varietà diverse, realizzate a mano e con un ripieno alllettante. Il mondo dell'esperienza, dalla fava di cacao alla tavoletta e il „Giardino zoologico commestibile“ assolutamente da non perdere.

Bergl 56, 8333 Riegersburg
T +43 3152 5554, zotter.at

ENOTECA STEIERMARK ST. ANNA AM AIGEN



Oltre 200 vini di 120 viticoltori forniscono una panoramica completa del vino della Stiria. Un luogo che stimola tutti i sensi, nel centro del villaggio vinicolo di St. Anna am Aigen, con una splendida vista. L'enoteca è il punto di partenza della „Via sensoriale del vino“, che passa attraverso vigneti, prati e boschi e molte fattorie.

Marktstraße 6, 8354 St. Anna am Aigen, T +43 3158 2801
vinothek-steiermark.net

● BERE E MANGIARE

Tesori culinari di fattoria si fondono nelle dolci colline (del vino), tra le accoglienti locande, squisiti ristoranti gourmet e produttori di specialità tradizionali della Stiria. Un puro piacere!
thermen-vulkanland.at

● VEDERE E SCOPRIRE CON TUTTI I SENSI

Vulkanland Route 66 La „Strada della voglia di vivere“, lunga 80 chilometri, è sinonimo della più alta densità di produttori di esperienze. Dal prosciutto di Vulcano alla pregiata acquavite di Gölles, potrete degustare le delizie regionali.
vulkanlandroute66.at

● SPORT E TEMPO LIBERO

Diversità termale

Nei 6 bagni termali – Parktherme Bad Radkersburg, Therme der Ruhe Bad Gleichenberg, Thermenresort Loipersdorf, Rogner Bad Blumau, H2O-Hotel-Therme-Resort e Heilthermen Resort Bad Waltersdorf – l'acqua termale morbida e curativa dona calore e benessere. Le sorgenti calde che arrivano fino a 3.000 metri di profondità sprigionano energia e gioia di vivere. Una visita alle terme favorisce la bellezza, la salute e l'equilibrio interiore.
thermen-vulkanland.at

STIRIA MERIDIONALE

Per gli amanti del vino –
bellissima e romantica



Grenztisch (tavolo di confine)



Vedetta sul Demmerkogel



“GRENZTISCH” – TAVOLO DI CONFINE – MIZ A NA ME JI

Il Grenztisch si trova direttamente sul confine di Stato tra Austria e Slovenia e serve da luogo di incontro per lo scambio culturale. Il confine, un tempo elemento di divisione, viene reso tangibile come simbolo di unione tra Stati, culture e persone.
accesso libero | Glanz 31,
8463 Leutschach a.d. Weinstraße,
T+43 5 7730520
grenztisch.eu



TORRE DI OSSERVAZIONE SUL DEMMERKOGEL

La nuova torre di osservazione sul Demmerkogel, che con i suoi 671 metri è il punto più alto della regione vinicola di Sausal, impressiona con un'altezza di 23,8 metri, e offre una vista panoramica mozzafiato in tutte e quattro le direzioni. Inoltre, funge da centro di scambio per la conoscenza della flora e della fauna del bosco e dei prati.

libero accesso | St. Andrä-Höch 74, 8444 St. Andrä-Höch
T +43 3457 2258, suedsteiermark.com



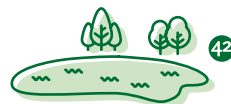
CASTELLO DI STAINZ – MUSEO UNIVERSALE DI JOANNEUM

Il museo di caccia presenta la ricca storia culturale della caccia e le eccitanti conoscenze della natura. Il museo dell'agricoltura mostra lo sviluppo del lavoro agricolo e forestale dall'epoca preindustriale fino ad oggi. Il museo di Erzherzog Johann è dedicato alle iniziative progressiste e alla vita movimentata dell'Arciduca Johann.

Marzo – Dicembre, Ma. – Do, festivi ore
10 – 17 Uhr | Schlossplatz 1, 8510 Stainz
T +43 3463 2772-16
museum-joanneum.at/museum-schloss-stainz.at



Castello di Stainz



IL PARCO TEICHPARK LANNACH

Dalla fornace locale chiusa sono stati ricavati 19 idilliaci laghetti pieni d'acqua. Questi ultimi si sono gradualmente ricoperti di piante acquatiche e paludi, e nell'acqua e sulle rive si sono insediati quindi delle specie animali e vegetali interessanti.

Libero accesso tutto l'anno.
Eisteichstraße 13, 8502 Lannach
office@lannach.info
lannach.info



Teichpark Lannach

ATTIVI NELLA NATURA

Andate pazzi per l'aria fresca, i metri di altitudine e la gioia di vivere?

Dalla capitale Graz si va direttamente al paradiso escursionistico della regione. Dall'Hebalm alla Gleinalm fino allo Schöckl, le escursioni a piedi sono meravigliose e fanno battere forte il cuore di ogni amante della natura. Che si tratti di una piacevole passeggiata in città, un romantico giro sulla malga, un'escursione con tutta la famiglia, un'esperienza per intenditori e buongustai, un tour lungo il fiume e il lago o un'imponente conquista della vetta. Con le sue splendide viste panoramiche, la ricompensa è garantita.

regiongraz.at/hiking

La „pista ciclabile principale“ della Regione di Graz è la famosa e popolare pista ciclabile R2, che attraversa la regione dalle montagne di Graz a nord fino alle pianure del bacino di Graz a sud e passa nel mezzo di Graz. Anche a sinistra e a destra della Mur ci sono molti percorsi ciclabili, che portano a interessanti destinazioni escursionistiche e locali in tutte le direzioni intorno a Graz. Sia i ciclisti agonisti che gli amatori e gli appassionati di e-bike possono godere della regione di Graz passo dopo passo.

regiongraz.at/pleasure-cycling



Escursioni intorno a Graz

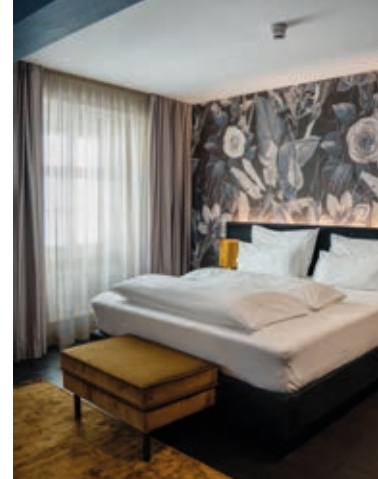


Ciclismo di piacere

QUI SIETE NEL POSTO GIUSTO!

Dagli appartamenti alle camere per intenditori. Nella Regione di Graz troverete sicuramente la sistemazione giusta.

Hotel, alberghi, pensioni, camere private, agriturismi, appartamenti o case vacanze: chi vuole andare in vacanza a Graz o nei dintorni ha l'imbarazzo della scelta. E questo è un bene. Perché per conoscere la regione, che è molto variegata, una gita giornaliera non basta di certo. Scoprite la Regione di Graz!



Tutti gli alloggi sono disponibili nell'opuscolo „Top Plätze für entspannte Nächte“ e online.
regiongraz.at/brochures
regiongraz.at/accommodation

Impronta: Responsabile dei contenuti: TV Region Graz. Concezione e progettazione: Kufferath, agenzia pubblicitaria di Graz, www.kufferath.at. Titolazione fotografia: studio draussen. Fotografie: studio draussen, Pixelmaker, Tom Lamm, Mias Photoart, Harry Schiffer, Die Sonne, Lex Karelly, Die Abilderei, HuMei, Diesel, Robert Maybach, Ninjabox, Stefanie Zimmermann, Sabine Lienhart, Bernd Grosseck, Anita Fössl, Punkt & Komma, Märchenwald, Playworld Spielberg, Red Bull Ring, Michael Königshofer, RKP Lang-Bichl, 1000things, Yvonne Jando, Foto Weges, Ewald Neffe, Der Ferder, J. Jud, Lupi Spuma, Symbol, Johannes Sommer, Petru Rimovetz, Archiv Steiermark Tourismus. Sculture: Hartmut Skerbisch, 3D Fraktal 03 H dd; Peter Weibel, Die Erdkugel als Koffer; Nancy Rubins, Airplane Parts and Hills. Tutte le informazioni e i prezzi sono soggetti a errori di composizione e stampa. Modifiche riservate. Per tutte le denominazioni personali utilizzate nel presente opuscolo, si applica la forma selezionata per entrambi i sessi.

Stampa: Copisteria dell'università Klampfer. Questo prodotto è stato realizzato secondo le linee guida del marchio di qualità ecologica austriaco ZU-24, UWZ: 900, e prodotto con carta certificata PEFC con pura pittura vegetale senza prodotti chimici e con energia solare.





Monastero di Rein



CENTRO INFORMAZIONI TURISTICHE REGIONE DI GRAZ

Herrengasse 16, 8010 Graz
(entrata Landeszeughaus)

T +43 316 80 75-0
info@regiongraz.at

www.regiongraz.at/en

ALTRE SEDI:

Frohnleiten

Hauptplatz 31
T +43 3126 2374

Lassnitzhöhe

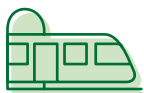
Hauptstraße 23
T +43 676 847 895 805

Premstätten

Hauptplatz 1
T +43 676 847 895 808

Lipizzanerheimat

Rathausplatz 2, Köflach
T +43 3144 72 777



verbundline.at

Nella Regione di Graz sono disponibili autobus urbani e tram, sette collegamenti con S-Bahn e numerosi autobus regionali.



#visitregiongraz